

Українська Православна Церква в США

КАФЕДРАЛЬНИЙ СОВОР
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Святий
рівноапостольний князь Володимире,
моли Бога за нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ
БЮЛЕТЕНЬ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ
Високопресвященніший Архієпископ
† ДАНИІЛ

Випуск №3, 14 листопада, 2021 року Божого

Настоятель
о. Іван Наконечний
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля
о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
fr.michaelhontaruk@yahoo.com

Протодиякон
Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи
Сергій Нагорний

1^м Заступник Голови
Джеоф Грінліф

2^м Заступник Голови
Михайло Наконечний

Фінансовий Секретар
Тамара Гост

Скарбник
Ганс Гарасімчук

Секретар
Алекс Пігulyк

Менеджер Залу
Андрей Мураль
(440) 885-0468

Слава Ісусу Христу!



Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться
сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо
Вас на всі богослужіння до нашого храму.
Кожен, хто входить туди – це є Храм
Божий. Завжди приходьте до нього молячись за
себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та
за його священнослужителів.

Неділя 14 листопада, 2021

ЧИТАННЯ

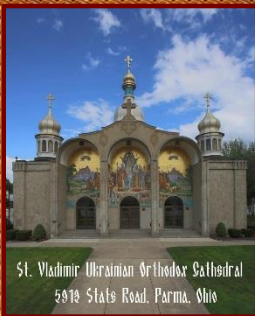
А П О С Т О Л  Е В А Н Г Е Л І Я

Галатів 2:16-20

-

Луки 8:26-39





**Двадцять Перша Неділя по П'ятидесятниці
Святих Безсрібників Косьми і Дем'яна**



Календар подій на тиждень 14 листопада, 2021

Середа

- 8:30 р. Молебен за хворих парафіян.
- 4:00 дня Чищення картоплі.

Четвер

- 10:30 р. Виготовлення кульок для ліплення вареників.
- 4:00 веч. Виготовлення вареників.

П'ятниця

- 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.

Субота

- 9:00 р. Українська Школа.

Неділя

- **Собор Архистратига Михаїла і всіх Небесних Сил Безтілесних**
- 8:30 р. Англійська Божественна Літургія
- 10:30 р. Україномовна Божественна Літургія.

ЩИРА подяка йде до Тані і Михайла Добронос та всієї їхньої родини за позолоту та встановлення наших церковних куполів. Також ми дякуємо їхньому внукові Михайлу Добронос за координування цього проекту. Купола прекрасно виглядають. Нехай Бог благословляє їх на многая літа за їхню нескінченну відданість до нашої Свято-Володимирської парафії!

Нещодавно наша парафія отримала пожертви від двох родин, які проживають за межами штату. \$5,000 від Романа та Джейн Пасічник, Форт Маєр, ФЛ і \$1,000 від Клінт та Кейт Грінліф, Остин, ТХ. Ми дуже вдячні їм за їхні пожертви для нашої парафії св. Володимира. Нехай Господь благословляє їх та їхні родини на многая літа!

Православна церква Святого Луки на 18046 Chillicothe Rd. Chagrin Falls, OH пропонує безкоштовну місячну серію лекцій: «Вступ до Православного Християнства» Кожна лекція відбудеться о 7:00 год. веч. Доповідачем цих лекцій буде Ренді Вербрюге. Наступна лекція: **13 січня 2022 р.** - Традиція; немає Папи, лише єпископи: організація церкви; більш цікаві історичні факти; таємниця; ангелів і демонів. **10 лютого 2022 р.** - єврейське коріння православного християнського культу. **3 березня 2022 р.** - Римо-католицизм проти православного християнства: які відмінності? **9 травня 2022 р.** - Давайте по-справжньому: православна містика та містична теологія.

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Щорічний Збір Продуктів для Будинку св. Германа 28-го листопада – 19-го грудня

Що потрібно для Будинку св. Германа:

Майонез, Мелена кава звичайна і розчинна, Цукор – п'яти фунтовий мішок, Різні заправки для салату, Консерви з туни, або курячі, Консерви з м'яса, Консервовані овочі, фрукти, супи, Горіхове масло, Олію для варіння.

Потрібно одягу: шкарпетки, нижню білизну, шапки та рукавиці. (також потрібно мочалки, або маленькі рушнички та для подорожей зубні щітки, зубні паста, шампуні) Всі ці речі можна приносити у неділю коли ви йдете на Службу Божу і залишати їх в притворі церкви у коробках, або по суботах при вході до головного входу нашого залу з 10:00 р. до 1:00 дня. **Будь ласка підтримайте цей проект.**

Увага для робітників вареників! Ми будемо робити вареники в цьому тижні, 17 і 18 листопада. **НАМ ПОТРІБНА ВАША ДОПОМОГА!**

Ми вітаємо всіх, хто святкує в цьому місяці листопаді день народження, ювілеї та дні ангела. Нехай Господь посилає Вам міцне здоров'я, безмежне щастя на многая літа!

Наш парафіяльний Комітет Благодійності висловлює щиру подяку всім учасникам, волонтерам та жертводавцям за успішний полуденок та дитячі розваги, що проходили 31 жовтня. Імена всіх хто допомагав та всіх жертводавців написані в англійськом бюлетні. Загальна сума, що було зібрано становить \$4,900. Всі зібрані кошти підуть для сиротинців в Україні, якими опікується наша Свята Українська Православна Церква в США.

Щира подяка йде до П. М. Мар'яни Наконечної, п. Карол Голобінко та до п. Дони Так за приготування смачного обіду для православних священнослужителів нашої околиці, під час засідання 9 листопада, 2021 р.

У неділю, 5 грудня, 2021 р. наше відновлене парафіяльне сестрицтво св. Ольги (що було узгоджено Парафіяльною Управою, 9 листопада) буде проводити розпродаж різдвяного печива та голубців. Просимо Вас, щоб Ви спекли пряники. Просимо, щоб Ви починали пекти раніше. Працюймо разом і все буде дуже успішно! Для додаткової інформації просимо звертатися до Голови Сестрицтва п. Ірини Дудяк. (917)399-6686.

Український Православний Кафедральний Собор св. Володимира Короткий Виступ Наших Дітей з нагоди Свята Миколая.

Одна Божественна Літургія в 9:00 годині ранку

Запрошуємо дітей взяти участь у програмі, яка буде по українськи та по англійськи з нагоди Свята Миколая.

Для більшої інформації звертайтеся до п. Наталі Махлай (440) 915-4691.

Вітаємо Випускників нашої Школи Українознавства ім. Тараса Шевченка. Шість випускників отримали дипломи під час бенкету, на якому, у суботу, 6 листопада, було майже 200 людей. Нехай Бог благословить наших випускників, їхніх батьків та вчителів. Многая Літа!

Відмітьте у Своєму Календарі!

Понеділок, 15 листопада, - 6:00 веч. Таїнство Святого Миропомазання у Румунській Православній Церкві св. Марії, що на 3256 Warren Rd, Cleveland, OH 44111.

Неділя 5 грудня, Сестрицтво св. Ольги – Різдвяний Базар. **(Дивіться в окремий додаток)**

Неділя, 12 грудня – **ХОРИСТИ УВАГА!** 5:00 год. веч. Щорічний Різдвяний Концерт, що влаштовує Православне Духовенство Клівленду, що буде проходити у нашій парафії св. Володимира. Будь ласка візьміть в цьому участь.

Неділя, 19 грудня, - Одна Божественна Літургія в 9:00 ранку. Свято св. Миколая. **(Дивіться в окремий додаток)**

Духовні Роздуми

Якого Розміру є Бог?

Хлопчик запитав у тата: «Тату, а якого розміру є Бог? Батько глянув на небо і побачив літак та запитав у сина: «Якого розміру цей літак?». Хлопчик відповів: «Він дуже маленький. Мені важко його розгледіти». Тоді батько взяв сина до аеропорту, і коли вони підійшли до літака, він запитав: «Отже, синку, якого розміру цей літак?». Син відповів: «Тату! Він величезний! Тоді батько сказав йому: «Розмір Бога залежить від того, наскільки близько чи далеко ти до Нього. Чим ближче ти до Нього, то Більшим і Більшим Він буде у твоєму житті!»



Сестрицтво св. Ольги Різдвяний Базар, неділя 5 грудня, 2021 р.

Дорогі пекарі та помічники, нам потрібно печиво та різні випічки і допомога робити голубці для цього розпродажу. Ми є раді будь-якій допомозі, яку Ви можете надати для такої необхідної фінансової допомоги нашій парафії. Наведена нижче інформація допоможе нам у плануванні та реалізації цього проекту, а також повідомить Вам про час і місце приготування голубців, а також час коли і куди Ви можете привести печиво та випічки. Якщо у Вас виникли запитання, зверніться до пані Ірини Дудяк, або зв'яжіться з нею за номером (917)399-6686, або idudyak@yahoo.com. Дякуємо за турботу та допомогу нашій парафії процвітати.

Я зроблю _____ дозин пряників

Я спечу _____

_____ Я допоможу робити голубці

_____ Допоможу з продажем 5 грудня

_____ Я не можу допомогти, але ось моя пожертва в розмірі _____
доларів для покриття витрат, тощо...

Ім'я _____

Телефон _____

Е-пошта _____





Різдвяна Традиція Парафії святого Володимира:

Під час святкування Різдва Христового, у різдвяний період з 6 по 19 січня, ми прикрашаємо Храм Божий з більше як 100 квітами поїнсетами. Ці квіти є в пам'ять за наших померших рідних, які є в наших серцях у цю пору року. Якщо б ви хотіли згадати у період Різдва Христового, ваших близьких, які вже упокоїлись, пожервувавши кошти на придбання квітки поїнсети, то будь ласка, заповніть форму нижче. Також просимо, щоб ви написали ваші імена англійською мовою та ваші пожертви за одну поїнсету \$10.00 і прислали на ім'я нашої церкви:

St. Vladimir Cathedral 5913 State Rd. Parma, OH 4413

Ваше ім'я

В пам'ять

Кінцева дата подання форми є неділя, 19-го грудня 2021 р. Б.